Friendship scans presents

Chun Gan Shao Nian

(oneshot)

Translator: Sakura

Proofreader: Mewoo

Cleaner: Theadesiree

Typesetter: UNOHiceakouha

Quality Checker: Theadesiree

This Chapter is read from LEFT to RIGHT

A BAG?
WHAT'S WRONG? XIP
It's also a decorated bag?
DO YOU WANT IT OR NOT?
DON'T GET ME WRONG BECAUSE OF THIS.
Friendship Scans
THANK YOU FOR READING!

Heh
OKAY, I'LL ACCEPT IT.
THANK YOU, "XIAOXI".
Yes— Up until now, it was all pretty peaceful.
I WILL EAT IT ALL.
.....
As a freshman in high school, I practiced my "confessions" for a long time.
1.
2.
3.
4.
Steps to get Xiaohui. Although he transferred here in the second year of middle school, we're already good friends
She's really hard-working
But I have a feeling that we will soon step onto the road to love!

HEY!
I'm really nervous about seeing him again, but I must act natural...
—I have to act natural...
GOOD MORNING, XIAOHUI!
Is he angry? What happened?

Before I could ask why he was angry,
XiaoHui left the school and the city.
To begin with, he had only moved here from a northern city because of his parents' work.
Now, for the same reason, he has to move back.
I got the news the day he left.
I DEALT WITH THE PAIN.
AND I FORCED MYSELF NOT TO SHED A TEAR UNTIL HE LEFT
But after he was out of my sight, I couldn't help but cry. He never turned his head to look back at me

THAT'S RIGHT I'M AN IDIOT HE WAS ANGRY FOR REASONS I'LL NEVER UNDERSTAND
I ONLY KNOW THAT I'VE BEEN REJECTED.
LET GO, YOU IDIOT!
IT'S HUMILI-ATING!
JEEZ, NOW THERE ARE PEOPLE LOO-KING.

LET GO
IT'S SO NOISY! PEOPLE ARE SLEEPING RIGHT NOW!
.....
Huh?
.....
GREAT.
YOU'VE FINALLY WOKEN UP.

WHAT... IS THIS?
EXCUSE ME...
CAN YOU LET GO OF ME?
AH!
I'M SORRY! I'M SO SORRY!
I DEEPLY APOLOGIZE FOR MY ACTIONS!
PLEASE FORGIVE HER SHE'S JUST DRUNK
Ah
ARE YOU GUYS REALLY FRIENDS?
I FEEL KIND OF BAD PEOPLE ARE SO BORED AND LONELY THAT THEY DRINK TO NUMB THE PAIN
YEAH, THEY ACT FOOLISH WHEN DRUNK
JUST TAKING A RANDOM, BEAUTIFUL BOY AND CORNERING HIM AGAINST A WALL...
THIS IS WHAT YOU CALL A "WOMAN'S FRIENDSHIP"~
Bluntly speaking, when a nice man passes by, you automatically want a relationship! For example, you—
YOU DON'T UNDERSTAND.

HA HA HA~
HA HA HA~
YOU GUYS
I'LL JUST LEAVE FIRST...
AH...
SWEET
You're going to leave just like this?
Sue her We can testify for you!
I HAD A DREAM ABOUT EATING SNACKS
FA!

.....
OH... SO COLD
GUYS,
DO YOU HAVE ANY PLANS FOR THE 14TH?
b-for
DROP

I FOUND A SHOP AT DISTRICT E WITH A GOOD ATMOSPHERE. PREPARE TO SPEND TIME THERE WITH YOUR "HUSBAND"
HOW ABOUT RENTING A CAR AND WALKING ALONG THE BEACH?
YES, GO FOR IT!
WHO WOULD MISS THIS ONCE IN A YEAR ROMANTIC DAY?
XIAOXI, IF YOU DON'T HAVE PLANS,
I KNOW A LOT OF FUN DATING CLUBS! WANT TO GO?
I KNOW YOU WANT TO HELP HER. THE PROBLEM IS THE WAY YOU DO IT.
Oh, dear...
RIIIIIP!
HEY! XIAOXI!

That's right. The first time I summoned the courage,

Was the day my bubble got popped.

From that day on, year after year, I suffered until I got into college,
And came to this city in the north.
IT'S SO COLD THE TEMPERATURE DROPPED DIDN'T IT?
I did everything I could to get a boyfriend, but he always ended up saying "You never liked me in the first place..." That's obviously a woman's line!
If it's like that, then does it mean I only love Hui?
DID I FORGET TO BUY ANYTHING?
Oh No! Dear, lets have a Party and eat Hot Pot!
OUT OF EVERYONE AUNTIE ASKS ME TO GO OUT AND BUY THINGS
Saying something like that makes sense when considering that I applied for the northern college..
ALL THAT'S LEFT IS MUSHROOMS.
MUSHROOMS... MUSHROOMS
AH, THERE IS ALSO DRINKS
And why I hate Valentine's Day.

DON'T TELL ME
NO ONE EXCEPT ME
IS SINGLE!
Why……?
Boy, are you alone? You should play at my place!
LET'S START WITH SOME THING SMALL!
NO THAT IS TOO PROBLE MATIC
IT CAN'T BE..
THERE ARE ALREADY PEOPLE AT IT?!
Cruelty!

You should come to my place~ I have a lot of things you'd like to play with!
!
NO... I HAVE THINGS TO DO...
IT'S THAT PERSON!
SISTER!
.....?!
"SIS_TER"? AS IN ME?_ NO WAY!

Wha t
PLEASE
WILL YOU HELP ME?
FLASH...
FLASH...

DON'T WORRY!-
I WILL PROTECT YOU!
JUS
TICE
I'VE ALWAYS WANTED TO TRY THAT!
Haha
BECAUSE I'M TALL NOTHING WILL WORK!
BEAUTI FUL CHILD YOU SHOULD THANK ME!
WOW...

AND THEN I THINK
SURE ENOUGH,
FIGHT FIRE WITH FIRE.
I REALLY DON'T KNOW WHY XIAO-GUANG WOULD
YOU LOOKED REALLY STUPID
.....
SIGH...
EH?

FORGET IT IT'S NOT MY BUSINESS
.. WHO...
... IF YOU DON'T HAVE ANYTHING TO DO, THEN JUST GO HOME!
CAN SOMEBODY TELL ME.
I HAVE TO GO TOO!
IF THIS IS A CASE OF SPLIT PERSONALITY.. R GHOST POSSESSION?!
HOW ABOUT I GO WITH YOU?
YOU'RE GOING HOME ALONE? HOW PITIFUL.

THAT IS BETTER THAN BEING ALONE, RIGHT?
... I really hate myself for my weak willpower...
Or maybe, on such a weird night, a wizard put a little spell on the world.
WHOA...
AND THAT MAGIC JUST HAPPENED TO FALL IN MY DIRECTION.

THIS IS...
THE PLACE WHERE YOU AND SOME RANDOM ANIMAL LIVE?
DON'T... DON'T JUST STAND THERE..
I'LL HELP YOU FIND ANOTHER PLACE TO STAY..
IT LOOKS LIKE THAT GUY WILL BE NOISY ALL NIGHT..
NO MATTER WHAT, I CAN'T LET THINGS BECOME LIKE A SHEEP LIVING WITH A WOLF..
He probably saw that!
IT'S PRETTY CRAZY IN THERE!
THIS ISN'T SOME KIND OF GATHERING OF SINGLES EATING HOT POT OR SOMETHING, RIGHT?
WHO'S MAKING THAT RUCKUS OUTSIDE?
SHAA—
SINCE IT'S LIKE THIS, WE SHOULD GO IN TOO!
WHO DO YOU THINK I WORKED THIS HARD FOR?!
HUH?

CLACK—
NICOLE, WHY'D YOU COME BACK TO THE DORMS?
DON'T EVEN MENTION IT I DON'T EVEN WANT TO LISTEN TO THAT STUPID GUY'S SI-TUATION
CLACK—
DIDN'T YOU HAVE PLANS WITH YOUR BOY-FRIEND?
BUT YOU DID A PRETTY GOOD JOB BRINGING HOME ANOTHER PERSON
HIS NAME IS XIAOGUANG DO YOU REMEMBER HIM?
I'll introduce you guys again!
Come! Eat more!
Don't hesitate!
AH! MY DUCK MEAT!
AND MY BEEF!
.....

THANK YOU! YOU GUYS ARE SO KIND.
ALIN-TIE.
YOU TOO
Weird... I have a fee ling...
Agreed, but I didn't expect pedophi lia.
THAT'S RIGHT. I FELT THE SAME BEFORE.
PLAYING WITH A CHILD'S PSYCHO-LOGY IS REALLY COMPLEX
EVEN THE HAIR COLOR IS DIFFERENT
Dyed it?
HUH? IT SEEMS LIKE YOU'VE CHANGED A BIT.
Fruitful Scans

I'll be calling someone.
HAIR COLOR?
BROWN? WASN'T IT BLACK BEFORE?
OR IS IT JUST THE LIGHT IN HERE?
WHO SAID YOU COULD CALL ME?! ASSHOLE!
IT'S OKAY IT'S OKAY
WHAT I OPENED MY MOUTH AND THEN HE JUST YELLED AT ME
AND AFTER HE WAS DONE HE CALLED ME OUTSIDE WHY ME? JUST GIVE ME AN APOLOGY AND BE DONE WITH IT
PEO-PLE WHO ARE LATE SHOULDN'T BE FIRST, RIGHT?
.....
Pat

I FEEL BAD FOR THAT GUY MAYBE THE PRESENT HE BOUGHT YOU IS ALREADY IN THE TRASH
SHH!
HEY
ARE YOU SAYING I'M WRONG?
ARE YOU UPSET BECAUSE OF BEFORE?
IN FACT, EVERYONE HERE IS REALLY HAPPY. WHY BRING IN UNPLEASANT EMOTIONS?
...

CELEBRATING VALENTINE'S DAY OCCASIONALLY ISN'T ALL THAT BAD!
THAT'S RIGHT!
WITH YOUR FRIENDS, YOU CAN GET THROUGH ANY NIGHT!
YOU SAY IT IN AN ANNOYING WAY NICOLE
I never thought that the cute child could actually be pretty powerful
When I was with Nicole, I learned a lesson about people.
I thought of worshipping his five-bodies just once.
(This is a joke.)

A COUPLE OF HOURS LATER...
GROUP OF PASSED OUT PEOPLE...

Hate being rejected.
AM I DREAMING? THAT WAS FROM A LONG TIME AGO.
YOU WOULD OBVIOUSLY BE REJECTED, IDIOT!
BECAUSE YOU HAVE ME! Heh
SCREECH...

BANG
SHA
HMM...
DEEP BREATH
NICOLE! GET YOUR BODY OUTSIDE RIGHT NOW!

WHAT DID YOU SAY?!
OH, NICOLE!
HOW DARE YOU SPEAK TO ME IN THAT TONE?
IF I DID THAT, YOU'D BE THE FIRST ONE TO APPEAR IN FRONT OF ME.
JUST LIKE NOW
Who's that?
It looks like Nicole's boyfriend
JUST COME IN THROUGH THE WINDOW
Isn't this my room?
AM I INTRUDING ON YOU GUYS?
NO, NOT AT ALL
Yeah, but I can still use it right?
That's not the problem.

THAT'S GOOD!
I never thought that XiaoHui would appear right in front of me.
YOU...
NOT GOOD- I HAVE TO ACT NATURAL.

XIAOHUI! LONG TIME NO SEE!
WHY ARE YOU HERE, XIAOGUANG?
.....?
BIG BROTHER?
THIS IS XI. YOU GUYS KNOW EACH OTHER?

BRO...
DIZZY~
THER...
THAT'S XIAOXI?
Already stiff
POKE!
POKE!
OBVIOUSLY... DIDN'T CHANGE...
My mind stopped functioning and became blank. But in that split second, I still saw XiaoHui's expression
That expression made me connect to the time when XiaoGuang told me a story about XiaoHui. I felt satisfied XiaoHui holds a part of my emotions but he's still a kind person
I continued to like XiaoHui for many years so I couldn't like anyone else. But after seeing him again for three seconds, my feelings for him disappeared
FriendshipScans
www.friendshipscans.com

IN ONE SECOND, THE YEARS FROM THE PAST AND THE PRESENT OVERLAPPED. MY HEARTBEAT TOLD ME THAT THE GUY I LIKE WAS THERE.
BUT A SECOND LATER, I NOTICED THAT WHEN WE ENCOUNTERED EACH OTHER AGAIN, IT WASN'T AS EMOTIONAL AS I IMAGINED IT WOULD BE. MY LOVE FOR HIM WAS SOMETHING FROM THE PAST...
IN THE END, THE PAST CAN ONLY STAY IN THE PAST. WE ARE STILL FRIENDS
HUH?
WHERE IS EVERY-ONE?
MY BROTHER DRAGGED NICOLE OUTSIDE
AHA! THEY PROBABLY WANT TO TAKE SOME PHOTOS WITH-OUT THEM NOTICING
WHY DIDN'T YOU STOP THEM? HE'S YOUR BRO-THER!
IT LOOKS LIKE
EVERYONE ELSE TOOK VIDEO CAME-RAS AND BINO-CULARS AND FOLLOWED THEM.

YOU WEREN'T SAD BY MY BROTHER'S SITUATION. THAT'S THE RIGHT WAY TO THINK!
BECAUSE I'M A THOU-SAND TIMES BETTER THAN HIM.

I'M TOO SURPRISED TO SAY ANYTHING.
I'M JUST INCREASING YOUR CONFIDENCE AND LETTING YOU SEE WHAT I LOOKED LIKE IN THE PAST.
PLEASE DON'T LOOK SO EXCITED.
I FINALLY MET YOU, BUT IT'S ALMOST 12.00.
I CAN ONLY BE "XIAO-GUANG" UNTIL THEN.

WAIT
THAT SPEECH HAS A PROBLEM
NOT ONLY YOUR WAY OF SPEAKING BUT ALSO YOUR APPEARANCE
WHEN YOU SAW "XIAOGUANG" BEFORE, IT WAS 100% HIM
MY HAIR COLOR WILL CHANGE
BUT ME... I AM XIAOGUANG'S LOVE SPIRIT,
DISGUSTING
DO YOU STILL REMEMBER THE CHOCOLATE YOU SENT HUI A FEW YEARS AGO?
AH HAN!
XIAOGUANG SECRETLY ATE IT. THEN HE TOOK SOME DISGUSTING THINGS AND GAVE THEM TO XIAOHUI SO HE WOULDN'T BE HAPPY
FROM THAT YEAR'S VALENTINE'S DAY,
I APPEARED IN XIAOGUANG'S STOMACH AND WAS BORN

THIS ISN'T A DREAM, RIGHT?
RIGHT NOW I'M SAYING EVERYTHING XIAOGUANG ISN'T BRAVE ENOUGH TO TELL YOU, BUT HE CAN STILL HEAR EVERYTHING. THIS IS HIS BODY.
"He" told me why Xiaohui got angry. It was because he thought that trick was mine.
THEN YOU ARE?
Xiaohui had been planning to answer my love confession.
After I heard that, I regretted everything
BUT THAT REGRET ONLY LINGERED FOR A MOMENT
XIAOHUI'S REALLY HAPPY RIGHT NOW. THAT'S GOOD
.....
OTHER THAN HIS APOLOGY, DO YOU STILL WANT TO KNOW HIS MOTIVE?
MOTIVE...?

A SWEET AND WARM TASTE...
I can only feel his touch
Is this the taste of the magical chocolate or is it XiaoGuang?
I guess I don't really care right now. After 12:00 XiaoGuang will tell me

MM—
PA!
I guess... There are also some mistakes...
Of course they followed
WH, WHAT

HA.. HA- HA- HA-
.....
XI- XI SISTER, I.. I HAVE SOMETHING TO SAY
According to what XiaoHui told me, Xiao-Guang is probably 14 years old
GO AHEAD.
XiaoGuang is the same age as I was the first time I met XiaoHui Even with my IQ, I don't know what Xiao-Guang will be like in the future.

BUT I BELIEVE...
THIS TIME I'LL LISTEN TO YOU PERSONALLY.
TONIGHT, I HEARD HIS HEART'S INNER VOICE.
——THE END

SO, YOU ARE JOINING FRIENDSHIP SCANS?
YES, I'M GOING TO START TOMORROW AS A PROOFREADER
HOW ABOUT YOU? ARE YOU JOINING AS A PROOFREADER TOO?
NOPE, I WILL BE AN EIT
EH?!?!
OH, SOUNDS INTERESTING! ARE THEY STILL ACCEPTING APPLICANTS? I WANT TO BE AN EIT TOO
AN EDITOR IN TRAINING. THEY WILL TEACH ME HOW TO CLEAN, TYPESET AND QUALITY CHECK A MANGA.
OF COURSE THEY ARE. JUST VISIT THEIR WEBSITE: WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM OR THEIR FORUM: HTTP://WILDZETABOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/
OR YOU CAN DROP BY AND CHAT WITH THEM AT HTTP://FRIENDSHIPSCANS.CHAT.NGO.COM/ OR E-MAIL THEM AT FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM